



## **Preguntas Frecuentes: Centros de Prueba del Programa de Inspección de Emisiones de Vehículos (VEIP) de Maryland**

Actualizado el 16 de abril de 2020

El Departamento de Salud de Maryland, junto con el Departamento de Transporte de Maryland, la Policía Estatal de Maryland, los departamentos de salud locales y otros colaboradores privados, han convertido las estaciones del Programa de Inspección de Emisiones de Vehículos (VEIP, por sus siglas en inglés) en centros de pruebas COVID-19 dentro del auto para residentes en varios lugares a lo largo del estado.

Estos centros de pruebas serán utilizados para la recolección de muestras de pacientes sintomáticos con alto riesgo de complicaciones por COVID-19. Las pruebas se harán independientemente de la capacidad económica, tipo de seguro médico o participación en la red de algún proveedor particular de cada paciente. Un proveedor de salud o departamento de salud local podrán determinar si el individuo cumple o no con los requerimientos para realizarle la prueba.

Los pacientes deberán contar con una orden previamente enviada por su proveedor de salud y un código de confirmación de orden para poder programar una cita y así tomar la prueba COVID-19 en un centro VEIP. Tanto el proveedor como el paciente podrán programar una cita.

No se aceptarán pacientes sin cita previa. Los lugares y horarios de las pruebas se determinan en base a la demanda y la disponibilidad de suministros. Aquellos pacientes asintomáticos o que tengan síntomas leves no deben ser evaluados y deberán seguir los lineamientos para aislarse en sus casas.

**Los pacientes deben contar con lo siguiente para ser evaluados en un centro de pruebas VEIP:**

1. Una orden de un proveedor de salud certificado
  2. Una cita agendada (revise los procedimientos para programar su cita abajo)
  3. Prueba de identificación: identificación con fotografía/licencia de conducir, pasaporte de Estados Unidos o Tarjeta de Seguro Social
-

## **Centros de Prueba VEIP COVID-19**

### **Programación**

En principio, un proveedor de salud deberá pedir una prueba en CRISP, el intercambio de información de salud del estado (HIE, por sus siglas en inglés). Una vez se haya pedido la prueba, el proveedor podrá programar una cita en nombre de un paciente, o podrá darle al paciente un enlace para programar la cita en línea.

Al programar una cita, escoja el horario más conveniente de la lista de horarios, fechas y lugares disponibles. Los horarios de funcionamiento para cada lugar están sujetos a cambios en base a la demanda y disponibilidad de suministros.

### **Algunos centros actuales son:**

Glen Burnie VEIP (Condado de Anne Arundel)  
721 E. Ordnance Road  
Curtis Bay, MD 21226

Bel Air VEIP (Condado de Harford)  
1631 Robin Circle  
Forest Hill, MD 21050

Waldorf VEIP (Condado de Charles)  
28 Henry Ford Circle  
Waldorf, MD 20601

Columbia VEIP (Condado de Howard)  
6340 Woodside Ct., #1071  
Columbia, MD 21046

White Oak VEIP (Condado de Montgomery)  
2121 Industrial Parkway  
Silver Spring, MD 20904

### **¿Cómo consigo una cita y una orden de un proveedor de salud para hacerme una prueba en un VEIP?**

**1.** Llame a su proveedor de salud o al departamento de salud local de su condado si no tiene un proveedor. Si usted califica, su proveedor pedirá la prueba en línea a través de CRISP, el intercambio de información de salud regional para Maryland y el Distrito de Columbia.

2. Una vez que el proveedor envíe su orden, recibirá un Código de Confirmación de Orden y un enlace al sitio web para hacer una cita en línea en su correo electrónico. El número de citas disponibles en cada centro depende del número de recursos disponibles.

**NOTA IMPORTANTE:** *UMMS-Upper Chesapeake Health se ha asociado con MDH para operar el centro de pruebas en la estación VEIP de Forest Hill (Bel Air, Condado de Harford). En este momento, no están participando en la plataforma de pedidos o programación de CRISP. Todas las citas para este centro deben ser hechas por un proveedor de salud a través de UM-Upper Chesapeake Health. Hay también muchos otros centros de pruebas por todo Maryland, manejados por organizaciones no asociadas directamente con MDH, como gobiernos locales y hospitales privados. **Para mayor información sobre los centros de pruebas no pertenecientes a MDH, contacte al operador del centro.***

### **¿Puedo presentarme en un centro de pruebas VEIP y esperar en la fila para hacerme la prueba?**

No. Si llega a un centro de pruebas VEIP sin una cita y sin la orden de un proveedor, se le pedirá que se retire del lugar. Las pruebas son para personas sintomáticas y con alto riesgo de complicaciones por COVID-19 que cuenten con la orden de un proveedor y una cita programada.

### **¿Puedo presentarme en un centro de pruebas VEIP y esperar a ver si hay una cancelación?**

No. Si llega a un centro de pruebas VEIP sin una cita y sin la orden de un proveedor, se le pedirá que se retire del lugar. Las pruebas son para personas sintomáticas y con alto riesgo de complicaciones por COVID-19 que cuenten con la orden de un proveedor y una cita programada.

### **¿Qué tengo que hacer para hacerme una prueba en un centro VEIP?**

Se harán pruebas a personas sintomáticas y con alto riesgo de complicaciones por COVID-19. Su proveedor de atención médica o el departamento de salud local pueden determinar si usted cumple con los criterios para la prueba. En caso de que los cumpla, también necesitará una orden para la realización de la prueba y una cita en algún centro de prueba.

### **¿En qué consiste la prueba?**

La prueba requiere que un médico clínico introduzca un hisopo largo (Q-tip) en la parte posterior de la fosa nasal del paciente. La mayoría de las personas experimentan, como mucho, una pequeña molestia.

### **¿En qué centros VEIP están llevando a cabo las pruebas de COVID-19?**

La ubicación actual de los centros de pruebas VEIP y las horas de operación varían de acuerdo con la disponibilidad de suministros. Los centros disponibles se indicarán durante el proceso de programación de una cita.

### **¿Se me pedirá que salga de mi auto cuando llegue al centro de pruebas VEIP?**

No. Todos los visitantes deberán permanecer en sus vehículos al llegar al centro de pruebas VEIP con las ventanillas cerradas hasta el momento de la prueba. *En caso de inclemencias climáticas, permanezca dentro de su vehículo y espere por instrucciones del personal del centro de prueba.*

### **¿Qué tipo de identificación se me pedirá al llegar al centro de pruebas VEIP?**

Prueba de identificación aceptada: identificación con fotografía/licencia de conducir, pasaporte de Estados Unidos, o Tarjeta de Seguro Social

### **¿Se requerirá que los niños proporcionen identificación al llegar al lugar de la prueba VEIP?**

No. Sólo los pacientes de 18 años o más tendrán que presentar una identificación con foto.

### **¿Cuánto tiempo tendré que esperar en la fila?**

Se pide a todos los que tengan cita que lleguen al centro de la prueba 15 minutos antes de la hora prevista. Esto asegurará un movimiento eficiente a través de cada paso del proceso.

---

## **Resultados de las Pruebas**

### **¿Cómo recibiré mis resultados después de haberme hecho la prueba en un centro de pruebas VEIP?**

Sus resultados le serán comunicados dentro de aproximadamente siete días por su proveedor de salud. Si no ha recibido los resultados varios días después de la prueba, póngase en contacto con su proveedor directamente para preguntar si los resultados están disponibles. Algunas personas han experimentado retrasos en la presentación de informes debido a la gran cantidad de pruebas que se procesan diariamente en los laboratorios comerciales.

### **¿Qué hago mientras espero mis resultados?**

Quédese en casa y aíslese. Lave frecuentemente sus manos con jabón y agua por al menos 20 segundos. Limite el contacto con mascotas y animales. Use una mascarilla, en caso de tenerla, cuando esté cerca de otros. Limpie y desinfecte frecuentemente los objetos y superficies de contacto frecuente. Vigile sus síntomas. Si sus síntomas empeoran, por favor llame a su proveedor de atención médica. Si tiene una emergencia médica, como dificultad para respirar, llame al 911. Dígale al operador que lo evaluaron para COVID-19 y que está esperando los resultados.

### **¿Qué hago si los resultados de mis pruebas son positivos para COVID-19?**

Si el resultado es positivo, debe aislarse en su casa durante siete días después de la aparición de los síntomas o tres días después de la última fiebre, lo que sea más largo, y si los síntomas

mejoran. Siga manteniendo una buena higiene, incluyendo el lavado de manos frecuente y minucioso, desinfección de las superficies de "contacto frecuente" y lavado asiduo de la vestimenta y la ropa de cama. Limite el contacto con mascotas y animales. Cumpla el distanciamiento social dentro del hogar y use una mascarilla cuando esté cerca de miembros de su familia u otras personas.

### **¿Qué debo hacer si empiezo a sentirme peor?**

Llame al médico inmediatamente. Si no cuenta con un proveedor de atención de salud, llame al departamento de salud local. No vaya a un centro de atención de urgencias o a un departamento de emergencias sin llamar primero. Si tiene una emergencia médica, llame al 911.

### **Si tengo COVID-19, ¿qué pasa?**

La gran mayoría de las personas se recuperan de esta enfermedad en una o dos semanas. La mayoría de las personas tendrán síntomas leves o moderados y se les aconsejará que se recuperen en casa y se aíslen de los demás. Estas personas deben llamar a sus médicos o profesionales de la salud si sus síntomas empeoran.

### **¿Cómo me aílo en casa mientras me recupero?**

Lo ideal sería que se quedara en una habitación separada donde pueda recuperarse sin compartir el espacio inmediato con otros. Necesitará tener acceso a los recursos indispensables, alimentos y medicamentos mientras se recupera. Dependiendo de la gravedad de sus síntomas, es posible que necesite un cuidador que esté disponible para proporcionarle apoyo. Los cuidadores deben practicar una buena higiene, que incluya lavarse las manos frecuente y minuciosamente, evitar tocarse la cara y desinfectar frecuentemente las superficies de "contacto frecuente." Se deberán prohibir las visitas que no tengan una necesidad esencial de estar en el hogar.

### **Si tengo COVID-19, ¿tendré que ir a un hospital?**

La mayoría de las personas tendrán síntomas leves o moderados y se les aconsejará que se recuperen en casa y se aíslen de los demás. Para algunas personas, el COVID-19 puede evolucionar en una enfermedad grave. Si alguien tiene una enfermedad grave a causa del COVID-19, podría ser hospitalizado.

### **¿Se informará a las entidades de salud pública de los resultados positivos de mi prueba de COVID-19?**

Sí. Los resultados positivos de la prueba COVID-19 serán reportados a la agencia de salud pública apropiada de acuerdo con las leyes y regulaciones aplicables de Maryland.

### **¿Cómo sabré cuando ya no necesite estar en cuarentena?**

Debe aislarse en su casa durante siete días después de la aparición de los síntomas o tres días después de la última fiebre, lo que sea más largo, y si los síntomas mejoran. Continúe

practicando una buena higiene, incluyendo el lavado de manos frecuente y minucioso, desinfección de las superficies de "contacto frecuente" y lavado asiduo de la vestimenta y la ropa de cama. Practique el distanciamiento social dentro del hogar si vive con miembros de su familia u otras personas.

### **¿Mucha gente se enferma gravemente o muere a causa del COVID-19?**

Por lo que se sabe sobre la enfermedad COVID-19 hasta ahora, la mayoría de las personas que se infectan tendrán síntomas leves a moderados y podrán recuperarse en casa. Algunas personas, especialmente las que son mayores o tienen afecciones médicas subyacentes, pueden experimentar síntomas y complicaciones más graves a causa de la enfermedad. Las personas que experimentan dificultad para respirar u otros síntomas graves deben ponerse en contacto con su proveedor de atención médica inmediatamente o llamar al 911.